Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 62 (1975)

Heft: 4: Mensch und Natur oder ländliche Architektur = L'homme et la nature ou l'architecture rurale

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PROBLEM 4:

(Wohnlich-sympathisch sollten die Elektro Watt Personalrestaurants werden.)

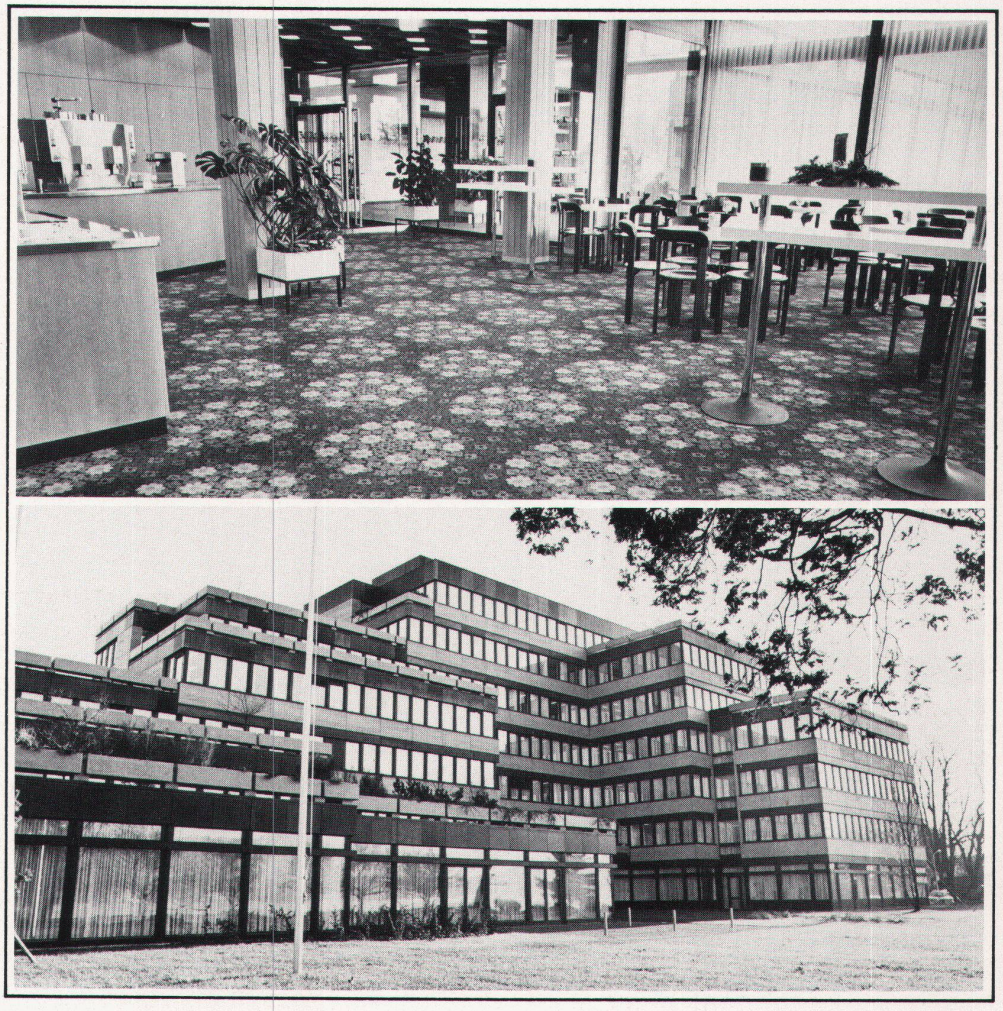
	sehr wichtig	wichtig	weniger wichtig
bleibend schönes Aussehen	X		
Schallisolation			X
schwer entflamm- und brennbar		X	
Strapazierfähigkeit	X		
Wohnlichkeit, Charakter	X		
gutes Reinigungsverhalten	X		

‹Nachdem zwei Qualitäten, Wolle und eine andere Faser, in derselben Farbe, Muster und Konstruktion verglichen worden waren, entschied sich die Baukommission einstimmig für Wollsiegel-Qualität. Besondere Beachtung wurde der erstklassigen Wiedergabe der gewünschten Farben und der ästhetischen Wohnlichkeit geschenkt.› Der Wollsiegel-Teppich Golden Wilton von Melchnau war dem Vergleichsteppich deutlich überlegen, sodass die Firma **Forster** in den 3 Personalrestaurants des Elektro Watt-Neubaus über 750 m² davon verlegen konnte.

Man sollte bei der Wahl des Teppichs nichts dem Zufall überlassen.

LÖSUNG 4:

(Da drängte sich ein naturechter Teppichboden geradezu auf.)



Wollsiegel-Teppiche haben eine geringe Anschmutzbarkeit, sind leicht zu pflegen und besitzen eine ausgezeichnete Beständigkeit der Struktur. Dies sind wesentliche Punkte für die Erhaltung des guten Aussehens und der Wohnlichkeit. Reine Schurwolle ist schwer entflammbar und neigt kaum zu elektrostatischer Aufladung. Vergleichstests, Anwendungsbeispiele und Erfahrungswerte aus zahlreichen Ländern durch International Wool Secretariat, Klausstrasse 43, 8008 Zürich, Tel. 01 47 46 30.

Das Echte

POL
REINE SCHURWOLLE

Wollsiegel-Qualität:
Darauf können Sie sich verlassen.

ARCHITEKTURWETTBEWERB

Bis 14. Mai 1975

Wettbewerb für landwirtschaftliche Bauprojekte (gemäss den Normen der SIA)

Ausgeschrieben vom Landwirtschaftsdepartement des Kantons Freiburg in Zusammenarbeit mit dem Eidgenössischen Meliorationsamt.

Teilnahmeberechtigt sind: Architekten, Ingenieure und Techniker schweizerischer Nationalität sowie Ausländer mit Niederlassungsbewilligung in der Schweiz, ferner die Abschlussklassen der Eidgenössischen Technischen Hochschulen und der Höheren Technischen Lehranstalten.

Die sechs besten Entwürfe werden preisgekrönt. Der erste und der zweite Preisträger werden beauftragt, die landwirtschaftlichen Anwesen, auf welche sich das Projekt bezieht, auszuführen.

Ziel des Wettbewerbs: Ausarbeitung rationeller, praktischer und ökonomischer Lösungen für landwirtschaftliche Gebäude.

Die Interessenten, welche am Wettbewerb teilnehmen möchten, werden gebeten, die Wettbewerbsbedingungen schriftlich anzufordern beim

Kantonalen Landwirtschaftsdepartement,
Ruelle de Notre-Dame 181,
1700 Freiburg

Ich wasche, wann's mir passt!

Rotel Misura: eine moderne, **vollautomatische** Waschmaschine für 3 kg – aber so kompakt gebaut, dass sie leicht in Ihrem Badezimmer oder in der Küche Platz findet. Damit Sie dann waschen können, wenn die Wäsche Ihrer Familie anfällt... unabhängig von der Gemeinschafts-Waschmaschine!

Höhe nur **72 cm**, Breite nur **51 cm**, Tiefe nur **40 cm**.

Waschprogramme: 12, für jede Gewebeart. Moderne Einknopfbedienung. Vollautomatische Einspülung. Trommel in Inox-Edelstahl.

Einfüllen und Bedienen von vorn – so dass die Maschine auch untergestellt oder eingebaut werden kann (kein Hin- und Herschieben!).

Anschlüsse: 220-V-Steckdose und Wasserhahn genügen.

1 Jahr Vollgarantie.

Rotel Misura. Nur **Fr. 895.–**

rotel

Rotel – weil man sich darauf verlassen kann.

BON für: ☐ ausführliche Unterlagen «Rotel Misura»
☐ do. für grosse Waschmaschinen, Wäschetrockner (Tumbler), Geschirrspülautomaten, Kühlschränke
☐ do. betr. Gefrierschränke und -truhen
☐ Orientierung über Kaufmiete-Bedingungen

An Rotel AG,
4663 Aarburg
(Tel. 062/21 75 81)

Vorn., Name:

Str., Nr.:

Plz, Ort:

WE1

L'ÉCOLE POLITECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE

met au concours un poste à temps partiel de

PROFESSEUR D'AMÉNAGEMENT DE TERRITOIRE

pour son DÉPARTEMENT D'ARCHITECTURE

Le titulaire sera appelé à donner un cours d'introduction aux étudiants en architecture, jumelé avec des exercices pratiques, au niveau de l' l'aménagement local. Son enseignement s'adressera aux étudiants en 2e cycle.

Il travaillera en étroite collaboration avec les professeurs chargés de l'Orientation Urbanisme en 4e année.

La préférence sera donnée à une personnalité avec formation d'architecte diplômé et une expérience à l'échelon régional ou national d'un Service public.

Entrée en fonctions: automne 1975 ou à convenir.
Délai d'inscription: 31 mai 1975.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou étrangère, sont invitées à demander le dossier relatif à ce poste à la:

DIRECTION ADMINISTRATIVE DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE, 33, AV. DE COUR, 1007 LAUSANNE

similor

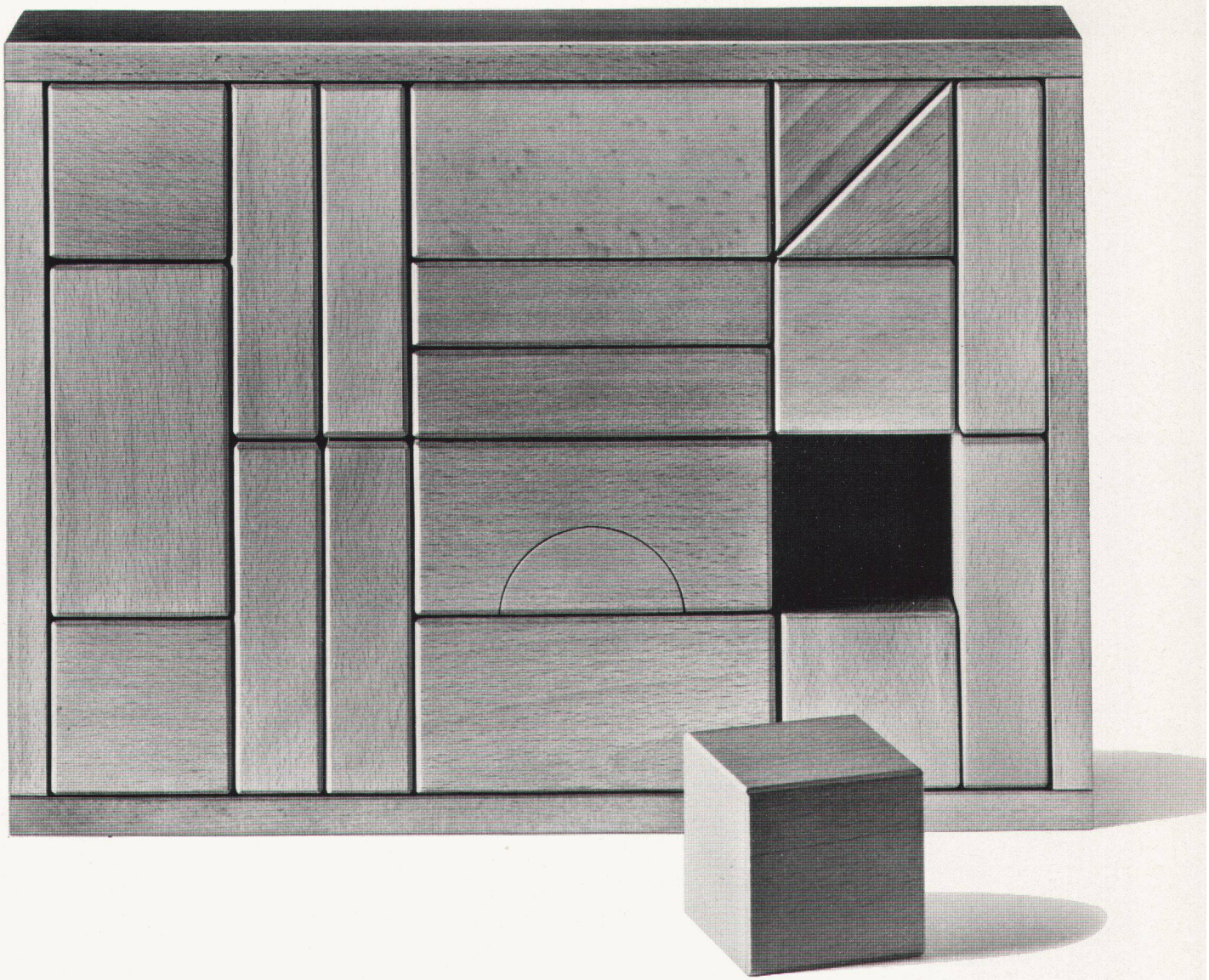
OEDERLIN

UMWELTSCHUTZ BEGINNT ZU HAUSE

Die vollautomatischen
Mischbatterien SIMIX verbrauchen
bedeutend weniger Wasser
und damit auch weniger Energie.

Das Energie- und Wassersparen
ist nicht nur eine Frage
der Rentabilität,
sondern eine lebenswichtige
Notwendigkeit.

Bauknecht bietet das umfassendste Einbaugeräte-Programm der Schweiz – bringen Sie seine Möglichkeiten ins Spiel.



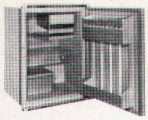
Das Bauknecht-Einbaugeräte-Programm – der «Baukasten» mit 28 problemlosen «Norm-Bausteinen»

Bauknecht-Einbaugeräte sind problemlose «Bausteine» für jede moderne Küche. 28 bewährte Geräte – vom preiswerten Modell der Komfort-Klasse, bis zum Spitzen-Modell der Luxus-Klasse – ermöglichen es Ihnen, allen vorkommenden Anforderungen gerecht zu werden. Wirklich ein lückenloses Programm, das keine Wünsche offen lässt.

Seien es Einbau-Kühl- und Gefrierschränke, Einbau-Geschirrspüler, Kochherde, Backöfen, Einbau-Rechauds und Dunstfilterhauben oder Waschautomaten, beim Bauknecht-Programm passt einfach alles. Problemlos und selbstverständlich.

Aus langjähriger Erfahrung und dank ständiger Zusammenarbeit mit kompetenten Fachleuten entspricht jedes Bauknecht-Gerät den spezifischen Anforderungen, welche Küchenbauer in Bezug auf einfachen, problemlosen Einbau und Architekten in formaler und gestalterischer Hinsicht stellen. Bedienungskomfort (Automatik) und leichte Pflege (Reinbleib-Backofen) kommen auch den Vorstellungen und Wünschen der Hausfrau optimal entgegen.

Prüfen Sie das Bauknecht-Einbaugeräte-Programm in Ihrem eigenen Interesse. Verlangen Sie die Spezial-Dokumentation über Bauknecht-Einbaugeräte.
Es lohnt sich!



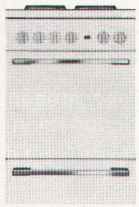
Modell E130
Inhalt 130 Liter. Vollraum-Nutzung. Zwei-Stern-Gefrierfach.
Schrankmasse: Breite 548 mm, Höhe 760 mm (6/6), Tiefe 580 mm.
Preis Fr. 378.–

Modell EV 1601 ***
Inhalt 155 Liter. 18-Liter-Drei-Stern-Gefrierfach. Abtau-Vollautomatik. Klimatisierter Kühlraum.
Schrankmasse: Breite 550 mm, Höhe 887 mm (7/6), Tiefe 590 mm.
Preis Fr. 568.–

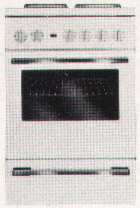
Modell EV 2451 ***
Inhalt 245 Liter. 28-Liter-Drei-Stern-Gefrierfach. Abtau-Vollautomatik. Klimatisierter Kühlraum.
Schrankmasse: Breite 550 mm, Höhe 1268 mm (10/6), Tiefe 590 mm.
Preis Fr. 758.–

Modell ED 2601
Inhalt 255 Liter. 3-Stern-Gefriersafe. Inhalt 85 Liter. Klimatisierter Kühlraum. Abtau-Vollautomatik.
Schrankmasse: Breite 550 mm, Höhe ohne oberes Lüftungsgitter 1394 mm (11/6), Höhe mit oberem Lüftungsgitter 1521 mm (12/6), Tiefe 595 mm.
Preis Fr. 998.–

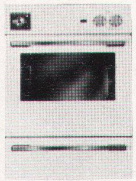
Kühl-Gefrierkombination Modell EPC 2951 V
Inhalt 290 Liter. Kühlautomat 160 Liter, Gefrierschrank 130 Liter.
Schrankmasse: Breite 555 mm, Höhe mit oberem Lüftungsgitter 1713 mm, ohne oberes Lüftungsgitter 1658 mm, Tiefe 590 mm.
Preis Fr. 1198.–



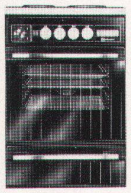
Einbau-Elektroherd EH 640 Komfort
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter. Kontrollampe. Grossraumbackofen mit Thermostat. Plattenbild 412.
Preis Fr. 475.–
(Weitere Komfort-Modelle ab Fr. 405.–)



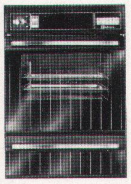
Einbau-Elektroherd EH 644 De Luxe
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter Kontrollampe. Grossraumbackofen mit Thermostat. Sichtscheibe. Innenbeleuchtung. Stecker für Infrarot-Grill. Vollauszugschublade. Plattenbild 412.
Preis Fr. 710.–
(Weitere De Luxe-Modelle ab Fr. 650.–)



Einbau-Backofen EB 1273 De Luxe
Wahlschalter für Unter- und Oberhitze. Backofenthermostat. Kontrollampe. Vollauszugschublade. Sichtfenster. Innenbeleuchtung. Stecker für Infrarot-Grill. Schweizer-Norm.
Preis Fr. 610.–

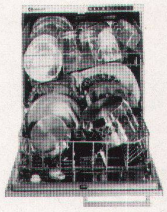


Einbau-Elektroherd EHH 44 V De Luxe
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter. Kontroll-Leuchten. **Reinbleib-Heissluft-Backofen.** Temperaturwahl-Drucktasten und Zeitautomatik. Innenbeleuchtung. Geschirrschublade. Vollglasausführung. Plattenbild 412.
Preis Fr. 1590.–
(Weitere Modelle ab Fr. 1410.–)

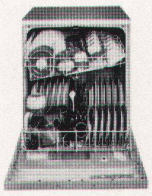


Einbau-Reinbleib-Heissluft-Backofen EBH 76 V
Drucktasten-Steuerung und Temperatur-Automatik. Zeitautomatik. Kontroll-Leuchte. Innenbeleuchtung. Schublade mit Heizung. Vollglasausführung. Schweizer-Norm.
Preis Fr. 1570.–
(Weitere Modelle ab Fr. 1450.–)

Waschvollautomat Modell WA 656 K
Befestigungsfrei. Einknopf-Schaltung, 18 vollautomatische Programme. 100° C-Kochstufe. Lockerschleuder-Automatik. Schleuderleistung ca. 850 U/min. Für ca. 4,5 kg Trockenwäsche.
Masse: 82 x 59 x 58 cm.
Preis Fr. 2390.–



Einbau-Geschirrspülautomat GS 455 E
Für 10 Massgedecke. 4 Spülprogramme. Kalt- und Warmwasseranschluss. Wasserentkalkungsanlage. Chromstahlausführung. Trockenheizung. Dampf-Kondensator. **Masse:** Höhe 86,2 cm, Tiefe 58 cm, Breite 55 cm, Sockel 10 cm. Schweizer-Norm.
Preis Fr. 1850.–

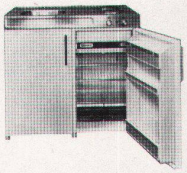


Einbau-Geschirrspülautomat GS 261 E
Für 10-12 Massgedecke. Wasserentkalkungsanlage. Spülbehälter und Innentür aus schalldämpfendem Hostalen. Kalt- oder Warmwasseranschluss. **Masse:** Höhe 86,2 cm, Breite 59,5 cm, Tiefe 58 cm.
Preis Fr. 1350.–

4-Platten Einbau-Rechaud Modell 4
Plattenbild 412.
Preis Fr. 330.–

3-Platten Einbau-Rechaud Modell 3
Plattenbild 302.
Preis Fr. 275.–

2-Platten Einbau-Rechaud Modell 2
Plattenbild 202.
Preis Fr. 210.–

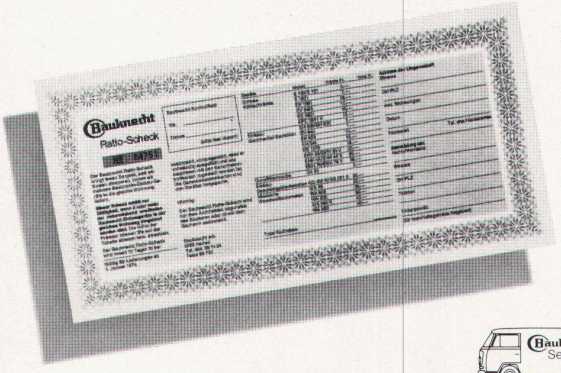


Minor-Küche Typ 1000 A
Chromstahl-Abdeckung mit Spülbecken. Schnell- und Normalkochplatte. Drei-Stern-Klimafrisch-Kühlautomat 140 L.
Masse: 100 x 91 x 61 cm.
Preis Fr. 990.–

Dunstabzugshaube DA 155
Als Abluft- oder Umluftgerät verwendbar. Normmasse. Versenkbar bis zur Tiefe der Oberschränke. 3-Stufen-Gebläse. Beleuchtung. Problemlose Installation.
Preis Fr. 370.–

1 Jahr Fabrik-Vollgarantie

POOL



Bares Geld für Sie – der Bauknecht Ratio-Check!

Bei der Lieferung von mehreren Bauknecht-Geräten in die gleiche Wohnung können wir Kosten sparen, nämlich durch die Vereinfachung von Administration, Lieferung, Rechnungsstellung, Instruktion und Unterhaltsservice. Diese echte Ersparnis durch Rationalisierung lassen wir dem Bauherrn in Form eines auf Sicht ausgestellten Checks zugute kommen.

Bauknecht Service
zuverlässig und schnell

Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen

Informations-Bon

Das Bauknecht Einbaugeräte-Programm interessiert mich. Bitte senden Sie mir unverbindlich die vollständige Dokumentation.

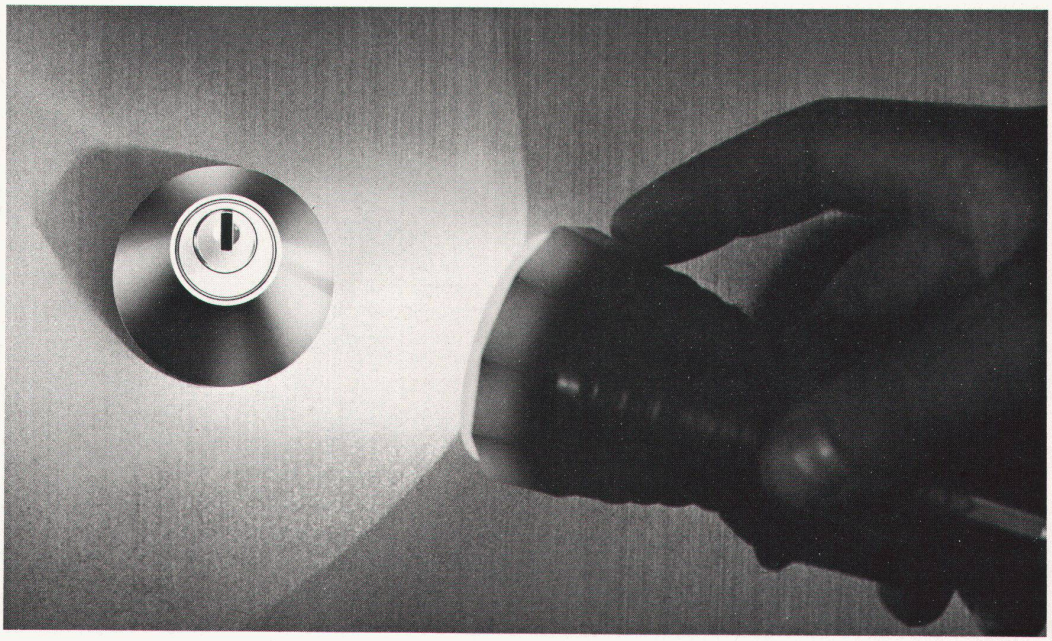
Name/Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Bauknecht AG, 5705 Hallwil, Telefon 064 / 50 11 01

Wenn ein Unbefugter an ein solches Schloss gerät, geht er eine Türe weiter.



Zu einer ohne KABA-Schloss.

Türschlossknacker, die sich an ein KABA 20-Türschloss mit Sicherheitsrosette wagen, haben eine harte Nuss zu knacken.

Erstens müssen sie sich ohne Nachschlüssel behelfen. Zweitens nützt ihnen das beste Werkzeug nichts – unsere aalglatten Stahlrosetten lassen ihm nicht die geringste Chance.

Weltweite Patente schützen KABA 20-Schliessanlagen. Nachschlüssel fertigt somit keiner ungestraft an – ausser uns. Und auch wir tun's nur, wenn ein schriftlicher Antrag vorliegt, der die in unserem Archiv registrierte, zu jedem Schlüssel gehörige Kunden-Signatur trägt.

Dies gilt für Einzelschliessungen an Privatobjekten genau so wie für umfangreichste Schliessanlagen, wo das KABA 20-System mit seinen über 100 Millionen Schliessvarianten oft selbst Apparate und Möbel miteinschliesst und ein Organisationsmittel ersten Ranges zur Abgrenzung von Kompetenzbereichen darstellt.

Senden Sie uns den nachstehenden Coupon. Wir zeigen Ihnen dann mit Vergnügen sämtliche KABA-Knacknüsse, an denen der Schlossknacker vor Ihrer Türe sich die Zähne ausbeissen wird. Oder wenden Sie sich an Ihren Schlossspezialisten.

KABA®

Bauer AG, KABA-Schlossfabrik,
Postfach, 8620 Wetzikon 1
Telefon 01/77 01 81

Wir helfen Ihnen Verantwortung tragen.

Informieren Sie mich mit Ihrer Dokumentation bitte vollständig über das KABA 20-Schliesssystem (einschliesslich Zusatzschlösser, Vorhängeschlösser, Schwenkriegelschlösser für Metallrahmentüren und Sicherheitsbeschläge).

K12

Name

Adresse

PLZ/Ort

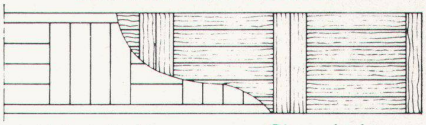
KLÖTI WILD ▼▼

INS TROCKENE GEBRACHT MIT Kieselit
Jedes Haus nimmt Feuchtigkeit auf. Je nach Temperatur und Witterung wird diese Feuchtigkeit wieder abgegeben. Ein ewiges Ein und Aus, das ungehindert vonstatten gehen muss. Herkömmliche Farbe verklebt diesen wichtigen Atemweg. Der Fassadenanstrich Kieselit hat die unvergleichliche Wasserdampfdurchlässigkeit von 90%. Für Neu- und Altbauten ist dies von entscheidender Bedeutung, denn: Ein Haus muss atmen können und Kieselit lässt das zu. Unzählige Farbtöne erlauben stilgerechte Erneuerungen von historischen Altbauten. Moderne Farbgestalter finden in der Vielfalt der Nuancen was sie suchen.
Bitte senden Sie mir eine Kieselit-Dokumentation. Ich interessiere mich besonders für die Anwendung bei
☐ Neubauten ☐ Altbauten ☐ Schicken Sie mir einen Fachmann Ihres Beratungsdienstes. Ich möchte mit ihm ein zu behandelndes Objekt besichtigen.
Name: ..... Adresse: .....
Tobler + Co. AG. Chemische Fabrik. Industriestrasse 2. 9450 Altstätten

Kährs Fertigelement-Parkett

bietet mehr:

Schnittbild einer Parkettdiele



- Abgesperrtes Fertigelement, fabrikseitig geschliffen und versiegelt
- Einfache Verlegung auf jede plane Unterlage sowie Schüttungen
- Kurze Verlegezeiten = kürzere Bauzeit
- Breites Sortiment (modern bis rustikal)

Verlangen Sie bitte Unterlagen!

PARQUET DURRER KÄGISWIL

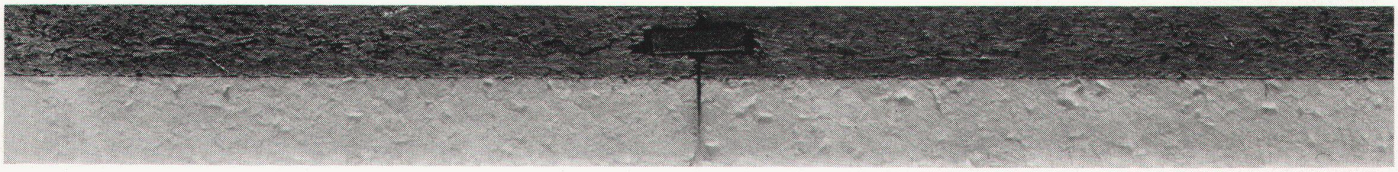
Beratung, Verkauf, Verlegung

Büro und Ausstellung in
6055 Alpnach Dorf, Tel. 041/96 21 41

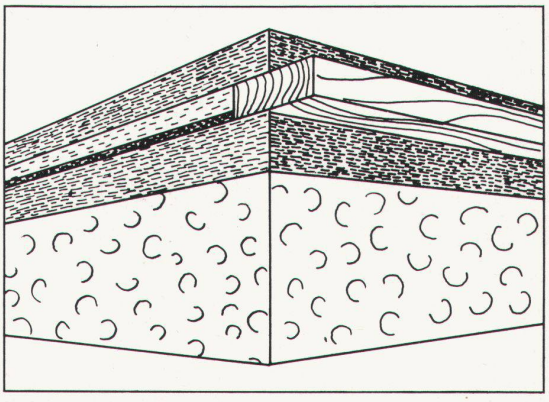
WESPAN

Mit den neuen Wespan-Isolierplatten-Elementen eröffnet sich Ihnen 1975 ein attraktives Arbeitsgebiet: die Altbausanierung

PPH

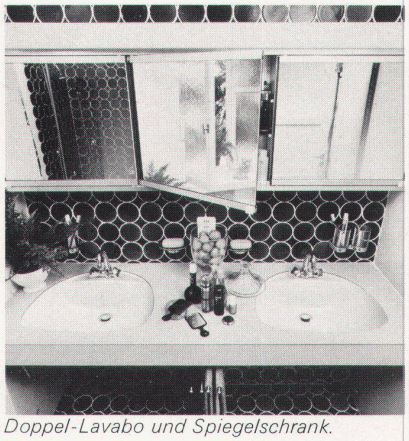


Heizenergie ist teuer. Und Millionen Kilokalorien Wärmeenergie und Franken verpuffen in schlecht isolierten Räumen. Hier helfen die neuen Wespan-Isolierplatten-Elemente, die speziell zur Aussenwand-, Decken- und Estrichisolation bei der Altbausanierung entwickelt wurden. Diese Isolierelemente — eine Kombination der bekannten Wespan-Verlegeplatten (16 oder 19 mm) und des Isolierschaumstoffs Styropor (20 und 30 mm) — werden in normierte Teile von 187 x 65 cm (Boden- und Deckenplatten) und 260 x 62 cm (Wandplatten) geschnitten. Dank der bewährten Verbindungstechnik mittels Federn in den Plattennuten ist die Elementmontage im Einmannsystem einfach, schnell, problemlos. — Die Vorteile: Fugenlose Vollisolation; keine Kältebrücken, kein Energieverlust; Senkung der Isolationskosten ca. 50 %, Heizkostenreduktion 15—20 %; Druckfestigkeit ca. 1400 kg/m²; K-Werte zwischen 0,875 und 0,626.

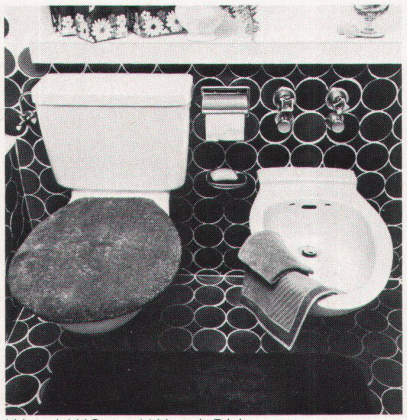


Verlangen Sie weitere Auskünfte bei:
H. Wenger
8574 Lengwil TG
Tel. 072 - 8 29 52 / 8 76 28

Einbauwanne 180×80 cm. Wand- und Bodenbelag: blaues Japan-Mosaik.

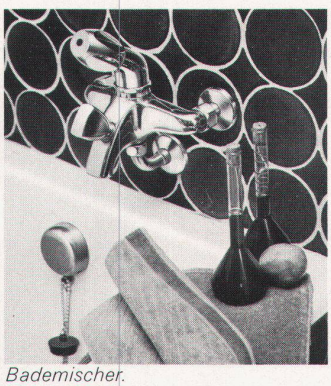


Doppel-Lavabo und Spiegelschrank.



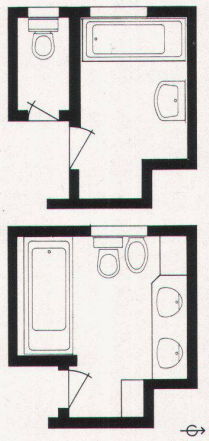
Wand-WC und Wand-Bidet.

Klappschrank für Schmutzwäsche.



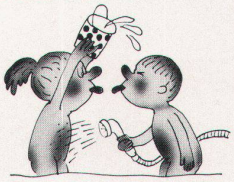
Bademischer.

Leselampe über der Wanne.



"Meine Aufgabe für das neue Badezimmer? Familie F. brauchte einfach mehr Platz und mehr Bewegungsfreiheit."

Architekt S., in Z., hat Geschäftshäuser, Wohnüberbauungen und Industriebauten entworfen. Auf die Frage, ob die Gestaltung eines Badezimmers nicht doch ein wenig zu simpel sei, meint Herr S.:
«Zu unseren Aufgaben gehört sogar der Entwurf von Türklinken. Die Aufgabe für Herrn F. in K. war sehr reizvoll. Hier konnte ich in einem Haus der 30er Jahre die damaligen Vorstellungen vom Bad unserer heutigen Vorstellung anpassen.»
Herr S. hat mit dem Einbeziehen des vorher separaten WCs (es gibt noch ein zweites im Haus) ca. 60 cm mehr Platz in der Länge des Badezimmers geschaffen. Und was das bedeutet, zeigen die beiden Grundrisse «vorher» und «nachher». Familie F. ist sehr zufrieden. Gern haben sie 22000 Franken für ihr neues Bad ausgegeben.
Übrigens wurde Herr F. durch die «Aktion gegen langweilige Badezimmer» angeregt, mit seinem Bad etwas zu unternehmen.



Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Coupon *Schicken Sie mir weitere Ideen für schönere Badezimmer.* W

Name: _____

Strasse: _____

PLZ / Ort: _____

Coupon ausfüllen und einsenden an:
«Aktion gegen langweilige Badezimmer»
Postfach, 8039 Zürich

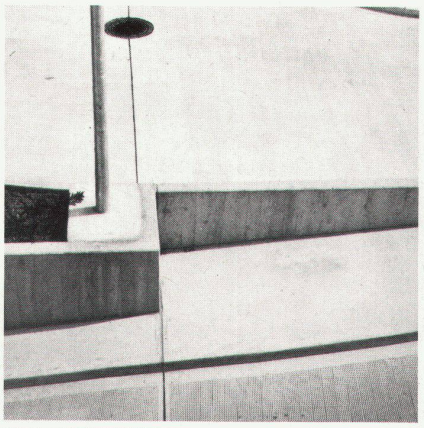
Handwerkliche Qualität und Sorgfalt im Detail

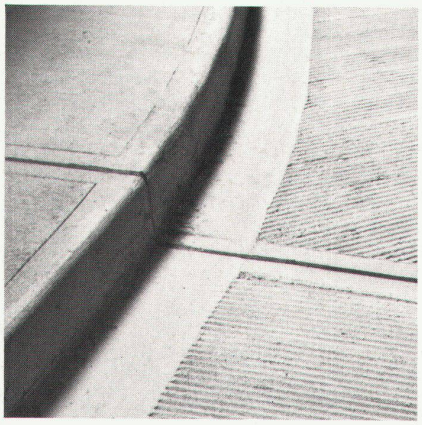
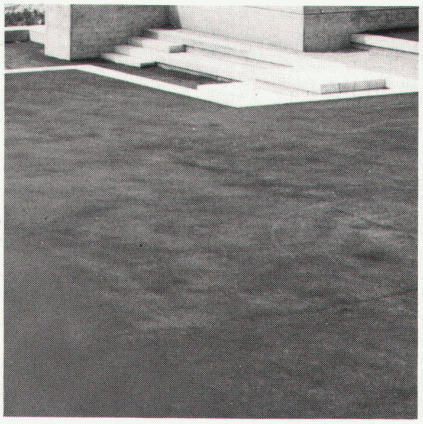
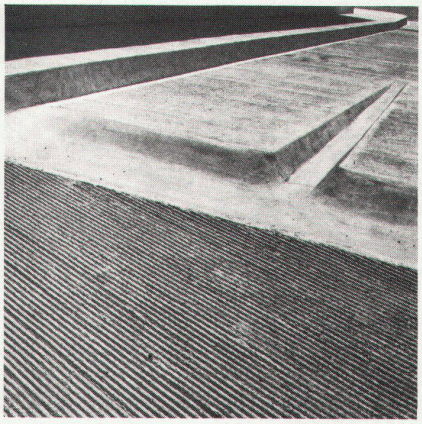
Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, wo Qualität nicht nur Haltbarkeit bedeutet, wo das Detail beachtet und die individuelle Lösung geschätzt wird, wo Farbe, Struktur und Material dem ganzen ein-, nicht über- oder untergeordnet werden, wo es gilt, das Praktische mit dem Wirtschaftlichen und dieses mit dem Schönen zu verbinden, überall dort finden wir unsere Aufgaben besonders reizvoll und die handwerkliche Lösung auch im Detail lohnend.

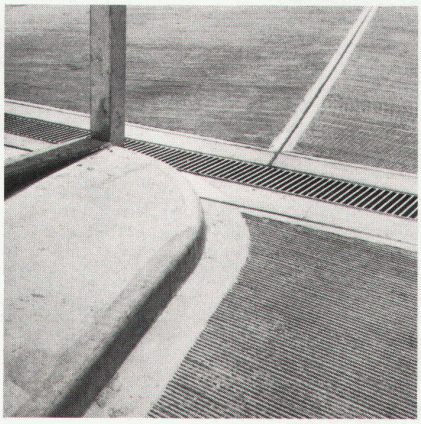
Unsere Erfahrung steht Ihnen zur Verfügung. Wir helfen Ihnen gerne. Unsere Möglichkeiten sind vielfältig, denn wir sind auf vielen Gebieten tätig und haben für alles unsere Fachleute.

WALO

Walo Bertschinger AG.SA





Eleganz gepaart mit neuer Sicherheit.

Die Badebatterie
aus dem neuen blauen arwa-therm Programm.

Erkennen Sie sie wieder? Es ist die bewährte und beliebte arwa-therm Badebatterie. Sie ist rundherum neu. Die bisher schwarzen Griff-Partien präsentieren sich in elegantem Mitternachtsblau. Ein modernes, funktionelles Design setzt den Akzent.

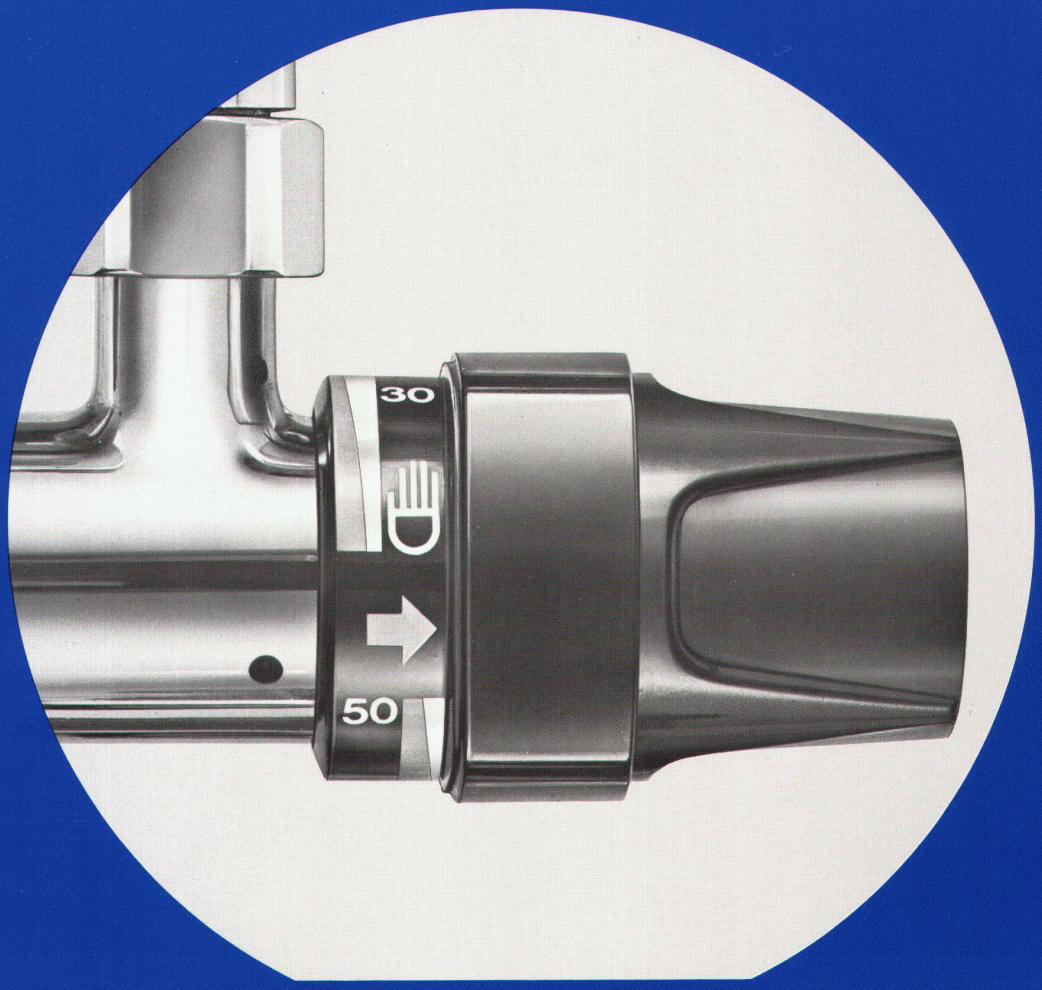
Das Wichtigste aber ist die neue doppelte Sicherheit: Sie verhindert jegliche Verbrühungsgefahr.

Näheres erfahren Sie auf der Rückseite.

arwa die neue blaue Linie

Wo hohe
und höchste Ansprüche
gestellt werden:

arwa-therm Mischautomaten – jetzt mit doppelter Sicherheit.



72.01–74 d

Seit über 12 Jahren stehen arwa-therm Mischautomaten im Einsatz. Tag für Tag, Jahr für Jahr. Überall, wo hohe und höchste Ansprüche gestellt werden: im Wohnungsbau ebenso wie in Spitälern und Hotels.

Spezielle Sicherheit war den arwa-therm Mischautomaten schon seit langem eigen: arwa-therm Batterien unterbrechen die Heisswasserzufuhr automatisch bei Ausfall des kalten Wassers.

Zur bewährten, einfachen Sicherheit aber kommt nun die neue, zusätzliche Sicherheit. Der neue Sicherheitsanschlag im Temperaturgriff verhindert jegliches unbeabsichtigtes Einstellen von heissem Wasser. Verbrühungen sind ausgeschlossen. Nur wer die Automatik ganz bewusst auf heiss stellt, kann heisses Wasser fliessen lassen.

Wünschen Sie weitere Informationen?
Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung.

arwa

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Richtistrasse 2 8304 Wallisellen
Telefon 01 830 31 77